

## THERMOMÈTRE D'INTÉRIEUR / MINI-MAXI

- EN** Indoor thermometer / Min-Max
- DE** Innenraumthermometer / Min-Max
- NL** Binnen thermometer / Min-Max
- ES** Termómetro de Interior / Mini-Maxi
- IT** Termometro da Interni / Mini-Maxi
- PT** Termómetro de interior / Mini-Máx
- SL** Notranji termometer / Mini-Maksi

Installation et manuel d'utilisation

Installation and user manual  
 Installation und Bedienungsanleitung  
 Installatie en gebruikershandleiding  
 Instalación y manual de uso  
 Installazione e manuale d'uso  
 Instalação e manual de utilização  
 Navodila za namestitve in uporabo

### FR

- Ouvrir le couvercle du compartiment et insérer la pile CR2032 en respectant la polarité.
- Appuyez sur °C/°F pour sélectionner l'unité de mesure.
- La mise à jour s'effectue toutes les 30 secondes.
- La plage de température va de -9,9 °C à +50 °C.
- La précision est de +/-1 °C de 0 à 40 °C, sinon de +/-2 °C.
- Valeurs Max/Min : appuyez sur MAX/MIN pour voir les températures maximales et minimales enregistrées. Maintenez enfoncé MAX/MIN pour réinitialiser les informations.

### EN

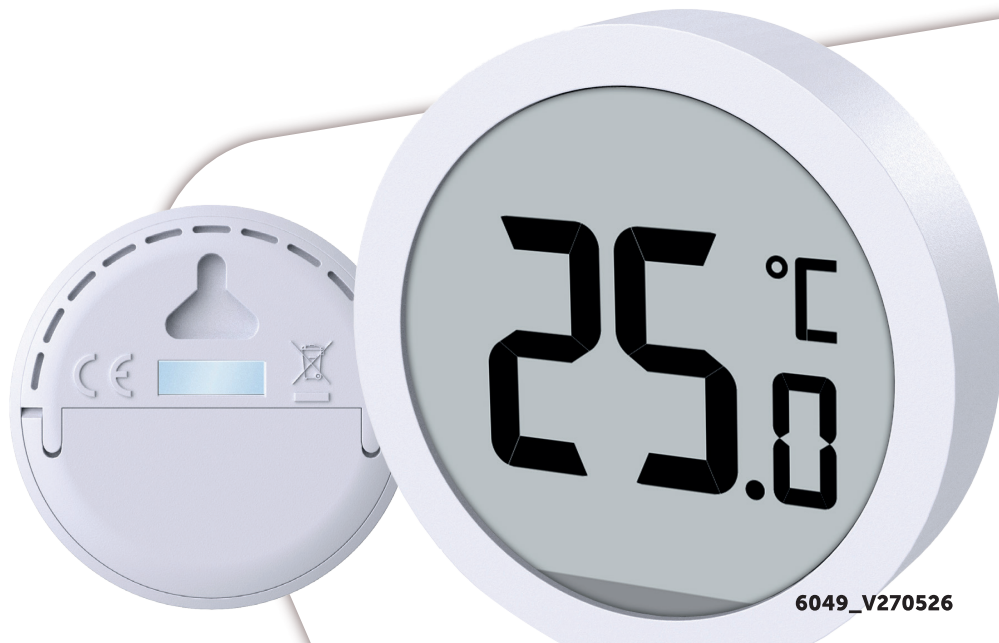
- Open the compartment lid and insert the CR2032 battery, observing the correct polarity.
- Press °C/°F to select the unit of measurement.
- The update occurs every 30 seconds.
- The temperature range is from -9.9 °C to +50 °C.
- Accuracy is +/-1 °C from 0 to 40 °C; otherwise, it's +/-2 °C.
- Max/Min Values: press MAX/MIN to view the maximum and minimum recorded temperatures. Hold down MAX/MIN to reset the information.

### DE

- Öffnen Sie die Fachabdeckung und legen Sie die CR2032-Batterie unter Beachtung der richtigen Polarität ein.
- Drücken Sie °C/°F, um die Maßeinheit auszuwählen.
- Die Aktualisierung erfolgt alle 30 Sekunden.
- Der Temperaturbereich liegt zwischen -9,9 °C und +50 °C.
- Die Genauigkeit beträgt +/-1 °C von 0 bis 40 °C; andernfalls +/-2 °C.
- Max/Min-Werte: Drücken Sie MAX/MIN, um die maximalen und minimalen aufgezeichneten Temperaturen anzuzeigen. Halten Sie MAX/MIN gedrückt, um die Informationen zurückzusetzen.

### NL

- Open het deksel van het compartiment en steek de CR2032-batterij in met de juiste polariteit.
- Druk op °C/°F om de meeteenheid te kiezen.
- De update gebeurt elke 30 seconden.
- Het temperatuurbereik loopt van -9,9 °C tot +50 °C.
- De nauwkeurigheid bedraagt +/-1 °C van 0 tot 40 °C; anders is het +/-2 °C.
- Max/Min-waarden: Druk op MAX/MIN om de maximaal en minimaal geregistreerde temperaturen te bekijken. Houd MAX/MIN ingedrukt om de informatie te resetten.

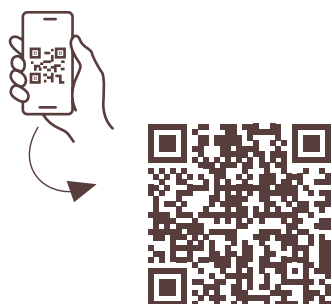


## ES

- Abra la tapa del compartimento e inserte la pila CR2032 respetando la polaridad.
- Presione °C/°F para seleccionar la unidad de medida.
- La actualización se realiza cada 30 segundos.
- El rango de temperatura va de -9,9 °C a +50 °C.
- La precisión es de +/-1 °C de 0 a 40 °C, de lo contrario, de +/-2 °C.
- Valores Máx/Mín: Presione MAX/MIN para ver las temperaturas máximas y mínimas registradas. Mantenga presionado MAX/MIN para restablecer la información.

## PT

- Abra a tampa do compartimento e insira a pilha CR2032 respeitando a polaridade.
- Prima °C/°F para seleccionar a unidade de medição.
- A atualização ocorre a cada 30 segundos.
- O intervalo de temperatura vai de -9,9 °C a +50 °C.
- A precisão é de +/-1 °C de 0 a 40 °C; caso contrário, é de +/-2 °C.
- Valores Máx./Mín.: prima MAX/MIN para visualizar as temperaturas máxima e mínima registadas. Mantenha premido MAX/MIN para reinicializar as informações.



## IT

- Aprire il coperchio del vano e inserire la batteria CR2032 rispettando la polarità.
- Premere °C/°F per selezionare l'unità di misura.
- L'aggiornamento avviene ogni 30 secondi.
- L'intervallo di temperatura va da -9,9 °C a +50 °C.
- La precisione è di +/-1 °C da 0 a 40 °C, altrimenti di +/-2 °C.
- Valori Max/Min: Premere MAX/MIN per visualizzare le temperature massime e minime registrate. Tenere premuto MAX/MIN per ripristinare le informazioni.

## SL

- Odprite pokrov predala in vstavite baterijo CR2032, pri čemer upoštevajte pravilno polariteto.
- Pritisnite °C/°F za izbiro merske enote.
- Posodobitev se izvede vsakih 30 sekund.
- Temperaturno območje je od -9,9 °C do +50 °C.
- Natančnost je +/-1 °C od 0 do 40 °C; sicer je +/-2 °C.
- Najv./najm. vrednosti: pritisnite MAX/MIN za prikaz najvišjih in najnižjih zabeleženih temperatur. Držite MAX/MIN za ponastavitev informacij.